



## Goa University


### Discipline of French and Francophone Studies, Sheno Goembab School of Languages and Literature


#### Report on Beyond Practice: An Introduction to Research in Translation Studies

1. Title of the Event/Activity/program	Beyond Practice: An Introduction to Research in Translation Studies
2. Date and Time	5 <sup>th</sup> August 2025, 3:30pm
3. Mode of conduct (Physical/Online)	Physical
4. School/ Directorate/ Section	Sheno Goembab School of Languages and Literature
5. Collaborating Agency/School/Directorate	N.A.
6. Detail of the Resource Person (Brief biodata)	Manasi Sarjoshi. Manasi Sarjoshi is a doctoral student in Translation Studies at the University of Sorbonne Nouvelle, Paris. She has previously taught the French language and translation at postgraduate level. Her doctoral thesis tries to understand how translation is taught across MA French programs in Indian universities.
7. Number of Faculty attended/participated	06
8. Number of Student attended / participated	13
9. No. of external students/faculty/other participants	0
10. The objectives of the	The main objective of the event was to highlight the importance of



<b>Program/activity/event</b>	research in translation and how to go about it.
<b>11. Description of the Program/activity/event</b>	The workshop provided valuable insights into the world of research in translation. The resource person highlighted the different types of research that can be undertaken as well as how to conduct such type of research.
<b>12. Benefit/Key outcomes of the Program/activity/event</b>	The event provided the students an opportunity to familiarize with the domain of research in translation. It also highlighted the fact that why research is important and how one can go about it.
<b>13. Enclosures with report</b>	Poster, Geo tagged photos, Attendance sheet

Signature 

Signature 

**Coordinators:** Ms. Kshama Dharwadkar, Ms. Shourya Dalvi **Dean:** Prof. Anuradha Wagle

**Designation:** Program Director, Assistant Professors, B.A. French (Honours)

Seal of the School



Ms. Kshama Dharwadkar

Programme Director, B.A. French



Date: 06-08-2025



## Enclosures

### 1) Poster



**Shenoi Goembab School of Languages and Literature**  
**Discipline of French and Francophone Studies**

## **Beyond Practice: An Introduction to Research in Translation Studies**



**Manasi Sarjoshi**  
**PhD Scholar in translation**  
**Sorbonne Nouvelle, Paris**

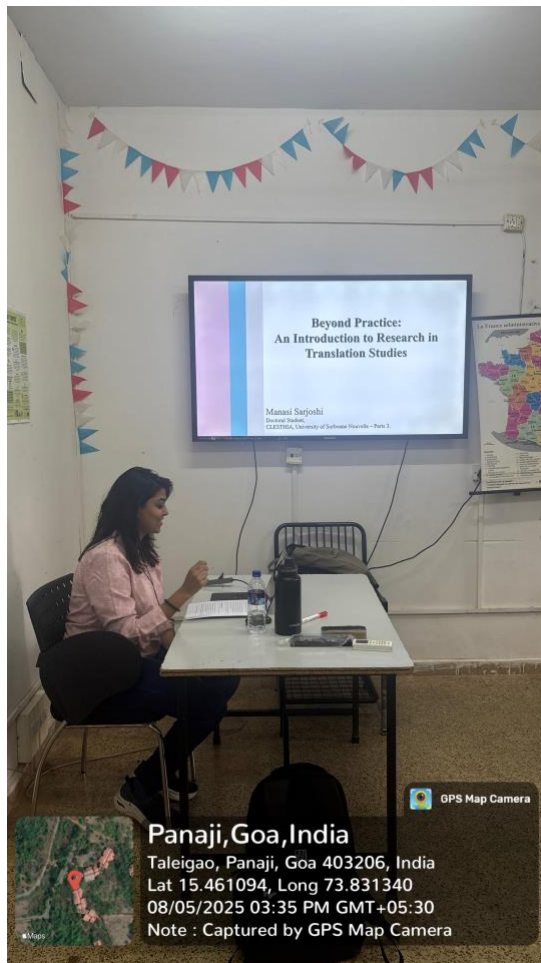
**05<sup>th</sup> August 2025**  
**3.30 pm to 4.30 pm**  
**Block B, BG 46**

#### **Co-ordinators**

**Ms Kshama Dharwadkar, PD, BA French**  
**Mrs Shourya S.S Kavlekar, Assistant Professor**

**Prof Anuradha Wagle**  
**Dean, SGSLL**



















## 2) Geo-tagged photos







### 3) Attendance

Discipline of French and Francophonie Studies			
Name of the Event - Beyond Practice: An Introduction to Research in Translation Studies			
Date - 05/08/2025			
Sl. No.	Name of the participant	Discipline	Signature
1.	REBONI ARAUJO	FRENCH	
2.	Nathan Couto	FRENCH	
3.	Felipe MB	FRENCH	
4.	Leann Maria Figueiredo	French	
5.	FEIVEL COUTINHO	FRENCH	
6.	Evelyn Vailantanni Fernandes	FRENCH	
7.	Jennia Assunta Fernandes	French	
8.	Showmya Sirei Karlekar	French	
9.	Anthony Gomes	French	
10.	LORANE ALBERTO	PORTUGUESE	
11.	Nafisa Oliveira	English	
12.	Swadip Roy	French	
13.	Lizelle Azevedo	French	
14.	Kristen Caroline Nazareth Hfonso	French	
15.	Kate Da Costa	French	
16.	Amanda Rodrigues	French	
17.	Aren D'Nello Noronha	PORTUGUESE	
18.	Monasi Sanjoshi	Resource Person	
19.	Kshama Dharwadkar	French	